

# IUCLID5インストールマニュアル

## Part 1

(利用者登録とLEOXファイルの作成)

作成 2008年2月15日

改訂 2008年11月5日

(社)日本化学工業協会

IUCLIDのダウンロードとLEOXファイルの入手のためのUsernameとPasswordが無い場合はPart 1から作業してください。既にUsernameとPassword、LEOXファイルを作成済みの方はpart2 から作業してください。

# IUCILD5入手の前に

- IUCLID5をダウンロードするためにはユーザー登録が必要です。
- ユーザー登録を行う場合に自身でユーザーネームとパスワードを決めます。
- 上記のユーザーネームとパスワードを会社で共有することで、ダウンロードが容易になります。ダウンロードしたIUCLID5を使えるようにする(活性化と呼びます)為には、LEOXファイルと呼ばれる会社のアイデンティティ(社名、住所、連絡先等々)ファイルをオンラインで作成する必要があります。
- 上記のユーザーネームとパスワードでログインすることで、LEOXファイルを容易にダウンロードすることが可能です。
- 即ち、会社単位でどなたか1名が会社としてのLEOXファイルを作成し、ユーザーネームとパスワードを取得し、これらを会社内で共有すると、IUCLID5の入手(と活性化)が容易になります。
- 本手順書は会社として初めて登録を行う担当者向けに、ユーザー登録とLEOXファイルの作成を行うまでを記してあります。
- 登録を行った場合にはその情報を各社で、共有するようにされると良いでしょう。
- 但し、LEOXファイルの内容の書き換えが行われる等のリスクもあります。

# IUCLID5入手のために(1)



Welcome katsurou matsuo (matsuo)  
[Logout](#)

English (en) ▾

EUROPEAN COMMISSION Home IUCLID 5 Project **Get IUCLID 5** Get Support News About Us

**ECHA**

**IUCLID 5**  
INTERNATIONAL UNIFORM CHEMICAL INFORMATION DATABASE

**News**

**[18.07.2007] Clarifications concerning License Agreement**

The IUCLID 5 Service Support Team has received numerous questions concerning the IUCLID 5 End User License Agreement. This news article provides a number of important clarifications.

**[19.06.2007] The IUCLID Format (XML) is available**

The XML format used to generate export files for data exchange (with worldwide regulatory bodies or between users) is now available and can be downloaded from the web site.

**[18.06.2007] More than 1000 copies of IUCLID 5 downloaded!**

Today, the threshold of 1000 downloads of the IUCLID 5 software has been exceeded

**[14.06.2007] eChemPortal, the Global Portal to Information on Chemical Substances has been launched!**

eChemPortal, the Global Portal to Information on Chemical Substances is now

IUCLID 5 plays a central role in the IT environments of all organisations that have

<http://ecbwbiu5.jrc.it/> をクリックしてください。

IUCLID5のHPのHOME画面です。Get IUCLID5をクリックします。

# IUCLID5入手のために(2)

The screenshot shows the IUCLID 5 website interface. At the top right, there is a login section with fields for 'Username:' and 'Password:', a 'Login' button, and links for 'Sign-up new user' and 'Password recovery'. Below this is a language dropdown menu set to 'English (en)'. A navigation bar contains the European Commission logo and links for 'Home', 'IUCLID 5 Project', 'Get IUCLID 5', 'Get Support', 'News', and 'About Us'. The main content area is titled 'Get IUCLID 5' and 'Restricted area'. It contains the following text: 'To get access to this area you must be a signed up user. If you have already signed up previously, use your user name and password to sign in:'. Below this is a login form with 'Username:' and 'Password:' fields and a 'Login' button. At the bottom of the form, it says: 'If you have forgotten your password go to the [Password recovery page](#). If you have not yet obtained your user name and password, please [sign up](#).' The 'sign up' link is circled in red.

UsernameとPasswordが不明な場合(=初回登録)はSign upをクリックします。

# サインアップ(1)

Sign-up to the IUCLID 5 Download Area

Follow these 4 simple steps to sign up.

1. Enter you data in fields below. Click Next.
2. Accept the Privacy Statement (Check the "I accept" box and click "Submit")
3. You will receive an Activation E-Mail. Please monitor the mail account you give in the "E-Mail address" field below.
4. Once you have received the Activation E-Mail, click on the link in that E-Mail, and you are done.

Account activation via an activation E-Mail is best practice in order to ensure that it is really you who wants to sign up.

### User Information - General

All information is mandatory.

First name:

Last name:

サインアップ画面の上半分です。氏名を入力します。

# サインアップ(2)

## Organisation information - General

IUCLID 4 PIN (if available):

**Company name (\*):**

DUNS number:

VAT number:

## Organisation information - Legal entity contact

Phone number:

Fax number:

**E-Mail address:**

Legal entity web site:

Street:

Street 2:

Postal code:

City / Town:

Region / County:

Country:

Exit from LEO Creation

Next

(\*) Mandatory information

Page 1 of 2

同下半分の画面。\*部分とメールアドレスは必須。IUCLID4 PIN(旧版のパスワード), DUNS No. VAT No. (欧州の納税社番号、社会保険納入番号)は無視してOKです。国名はプルダウンメニューから選択(JP?) Nextをクリック。

2008/02/15

日化協REACH作業部会IUCLID班  
インストールマニュアル1

7

# サインアップ(3)

## Organisation information - Contact Person

Enter data about the person that will act as primary contact for the Legal Entity.

Organisation:	<input type="text"/>
Department:	<input type="text"/>
Title:	<input type="text"/>
First name:	<input type="text"/>
Last name:	<input type="text"/>
Phone number:	<input type="text"/>
Mobile number:	<input type="text"/>
Fax number:	<input type="text"/>
E-Mail address:	<input type="text"/>
Street:	<input type="text"/>
Street 2:	<input type="text"/>
Postal code:	<input type="text"/>
City / Town:	<input type="text"/>
Region / County:	<input type="text"/>
Country:	<input type="text" value="other: -"/>

Exit from LEO Creation

Submit

会社の窓口(人)を入力します。完了したらSubmitをクリック。

# サインアップ(4)

Account activation via an activation E-Mail is best practice in order to ensure that it is really you who wants to sign up.

## User Information - General

All information is mandatory.

First name:   
Last name:   
Username:   
Password:   
Retype password:

Enter the text of the image (helps to protect the web site against automated sign-ups):



Email address:

(ATTENTION: this is the address used by the web site to contact you, - please make sure that it is correct and working)

Do you want to receive information about IUCLID5 ?  No  Yes

(\*) Mandatory information

次のサインアップ画面の下半分です。氏名、パスワードを入力します。会社として登録する場合、他の人がこの入力を行う労力を省くためにもUsernameとPasswordは適切なものを使いましょう。

画面中央の象形文字のようなものを読み取ってその下の枠内に入力します(この場合はHMJDX)。

読みにくい文字もあり失敗した場合は、リロード(ブラウザの戻る)すると別の文字になります。数回繰り返せばいつかは受け付けてもらえます。最後にNEXTをクリックします。

2008/02/15

日化協REACH作業部会IUCLID班  
インストールマニュアル1

9

# LEOの作成(1)

The screenshot shows the IUCLID 5 web interface. At the top, there is a header with the IUCLID 5 logo and the text 'INTERNATIONAL UNIFORM CHEMICAL INFORMATION DATABASE'. To the right, a user is logged in as 'Welcome katsuro matsuo (matsuo)' with a 'Logout' link. Below the header is a navigation menu with links: 'Home', 'IUCLID 5 Project', 'Get IUCLID 5', 'Get Support', 'News', and 'About Us'. The 'Home' and 'Get IUCLID 5' links are circled in red. Below the navigation menu is a sub-menu with links: 'User Info', 'Download', 'LEO Creation', and 'Your LEOs'. The main content area displays 'Welcome to IUCLID5' and a paragraph: 'In the restricted area you can manage your account information, download the IUCLID software or updated packages, create new Legal Entity Objects (LEOs) and browse through your previously created LEOs.' Below this paragraph are four links: 'User Info', 'Download', 'Create new LEO', and 'Your LEOs'. The 'Create new LEO' link is circled in red. At the bottom right, there is a 'Legal notice' link.

一旦 Homeにもどり、Get IUCLID5をクリックしCreate new LEOをクリックします。

# LEOの作成(2)

## Organisation information - General

IUCLID 4 PIN (if available):	<input type="text"/>
Company name (*):	<input type="text" value="JCIA"/>
DUNS number:	<input type="text"/>
VAT number:	<input type="text"/>

## Organisation information - Legal entity contact

Phone number:	<input type="text"/>
Fax number:	<input type="text"/>
E-Mail address:	<input type="text"/>
Legal entity web site:	<input type="text"/>
Street:	<input type="text"/>
Street 2:	<input type="text"/>
Postal code:	<input type="text"/>
City / Town:	<input type="text" value="Tokyo"/>
Region / County:	<input type="text"/>
Country:	<input type="text" value="Japan - JP"/>

Company name 以外にCity/Town, Countryを少なくとも入力しないと次へ進めません。

IUCLID4 PIN(旧版のパスワード), DUNS number, VAT number(欧州の納税社番号、社会保険納入番号)は無視してもOKです。

DUNS: Data Universal Numbering System. 9桁企業識別コードの一種。

VAT: Value Added Text 付加価値税で欧州税務当局から割り当てられる。欧州法人でなければ持たない。

REACHで有効なLEO取得のためには、VAT番号等が必要であるが、IUCLID5を使用するためだけのLEOではこの3つの情報だけでよい。

Exit from LEO Creation

Next

(\* ) Mandatory information

# LEOの作成(3)

**Organisation information - General**

IUCLID 4 PIN (if available):

Company name (\*):

DUNS number:

VAT number:

**Organisation information - Legal**

Phone number:

Fax number:

E-Mail address:

Legal entity web site:

Street:

Street 2:

Postal code:

City / Town:

Region / County:

Country:

Japan - JP  
Jordan - JO  
Kazakhstan - KZ  
Kenya - KE  
Kiribati - KI  
Korea, Democratic People's Republic of - KP  
Korea, Republic Of - KR  
Kuwait - KW  
Kyrgyzstan - KG  
Lao People's Democratic Republic - LA  
Latvia - LV  
Lebanon - LB  
Lesotho - LS  
Liberia - LR  
Libyan Arab Jamahiriya - LY  
Liechtenstein - LI  
Lithuania - LT  
Luxembourg - LU  
Macao - MO  
Macedonia, the former Yugoslav Republic of - MK  
Madagascar - MG  
Malawi - MW  
Malaysia - MY  
Maldives - MV  
Mali - ML  
Malta - MT  
Marshall Islands - MH  
Martinique - MQ  
Mauritania - MR  
Mauritius - MU  
Japan - JP

Exit from LEO Creation    Next

(\* ) Mandatory information

Country欄は、ドロップダウンリストになっています。Japan – JPを選択してください。

必要な項目を入力したら、[Next]を押して次の画面でOrganisation Information – Contact Person 情報入力します。

# LEOの作成(4)

Organisation information - Contact Person

Enter data about the person that will act as primary contact for the Legal Entity.

Organisation:	<input type="text" value="JCIA"/>
Department:	<input type="text"/>
Title:	<input type="text"/>
First name:	<input type="text"/>
Last name:	<input type="text"/>
Phone number:	<input type="text"/>
Mobile number:	<input type="text"/>
Fax number:	<input type="text"/>
E-Mail address:	<input type="text" value="xxx@xxxx.co.jp"/>
Street:	<input type="text"/>
Street 2:	<input type="text"/>
Postal code:	<input type="text"/>
City / Town:	<input type="text"/>
Region / County:	<input type="text"/>
Country:	<input type="text" value="Japan - JP"/>

Press "Submit" for creation of the Legal Entity  
For subsequent downloading of the Legal Entity XML file (LEOX), please go to section "Your LEOs"

Page 2 of 2

でOrganisation Information – Contact Person 情報を入力します。 [Submit]を押します。

# LEOXファイルの入手(1)



**EUROPEAN COMMISSION** Home IUCLID 5 Project Get IUCLID 5 Get Support News About Us

**ECHA**

**IUCLID 5**  
INTERNATIONAL UNIFORM CHEMICAL INFORMATION DATABASE

Username: Password: Login  
[Sign-up new user](#) [Password recovery](#)

English (en)

**News**

**[18.07.2007] Clarifications concerning License Agreement**

The IUCLID 5 Service Support Team has received numerous questions concerning the IUCLID 5 End User License Agreement. This news article provides a number of important clarifications.

**[19.06.2007] The IUCLID Format (XML) is available**

The XML format used to generate export files for data exchange (with worldwide regulatory bodies or between users) is now available and can be downloaded from the web site.

**[18.06.2007] More than 1000 copies of IUCLID 5 downloaded!**

Today, the threshold of 1000 downloads of the IUCLID 5 software has been exceeded

**[14.06.2007] eChemPortal, the Global Portal to Information on Chemical Substances has been launched!**

eChemPortal, the Global Portal to Information on Chemical Substances is now available for public access. To search multiple international databases simultaneously

IUCLID 5 plays a central role in the IT environments of all organisations that have to cope with data submission requirements

再度トップ画面に戻り、右上のUsernameとPasswordを入力しログインします。

# LEOXファイルの入手(2)

The screenshot shows the IUCLID 5 web interface. At the top, there is a navigation bar with links for Home, IUCLID 5 Project, Get IUCLID 5, Get Support, News, and About Us. Below this is a section titled 'Your LEOs' containing a table of user profiles. The table has the following data:

Legal entity Name	UUID	Country	Address	Edit	LEOX
<a href="#">H2O2 Chemical Co., Ltd.</a>	IUC5-4012e707-6924-4ce9-99a1-3d559e92e50c	Japan - JP	minato-ku, mita	<a href="#">Edit</a>	<a href="#">Download</a>
<a href="#">ABC chem.</a>	IUC5-4012e707-6924-4ce9-99a1-3d559e92e50c	Japan - JP	minato-ku, mita	<a href="#">Edit</a>	<a href="#">Download</a>

Get IUCLID5 Your LEOsの順にクリックすると、このような画面が現れます。DownloadをクリックしてLEOXファイルをデスクトップにダウンロードしてください。修正する場合はEditをクリックしてください、

# 次のステップへ

- 以上でユーザーネームとパスワードを取得し、LEOXファイルの作成が完了しました。
- ユーザーネームとパスワードを記録し、part 2にお進みください。

以上

# 謝辞

本資料の作成にご尽力いただいたREACH対応協議会  
REACH対応作業グループ IUCLID班のメンバーの皆様に感謝  
いたします。(社) 日本化学工業協会